



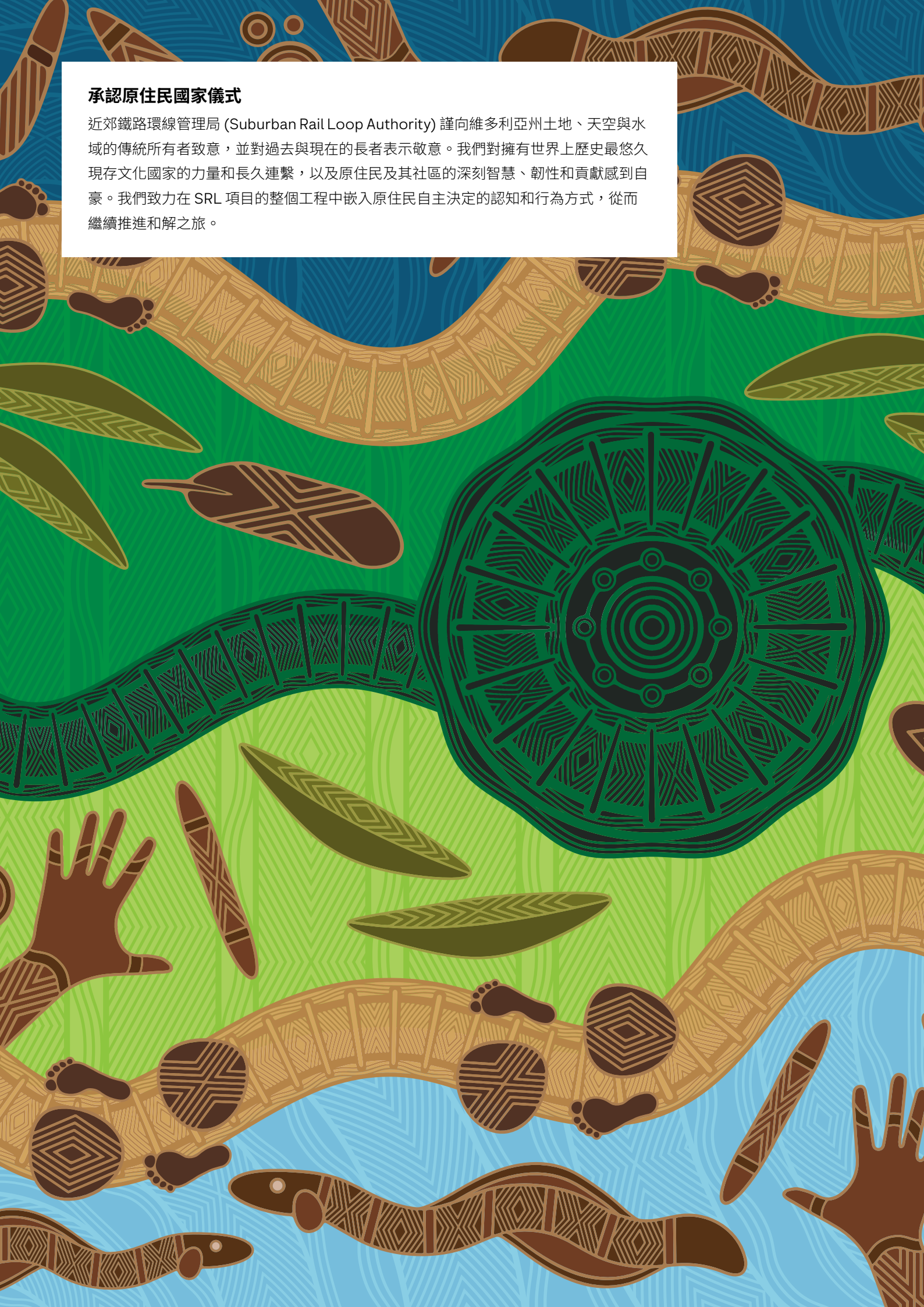
社區項目基金

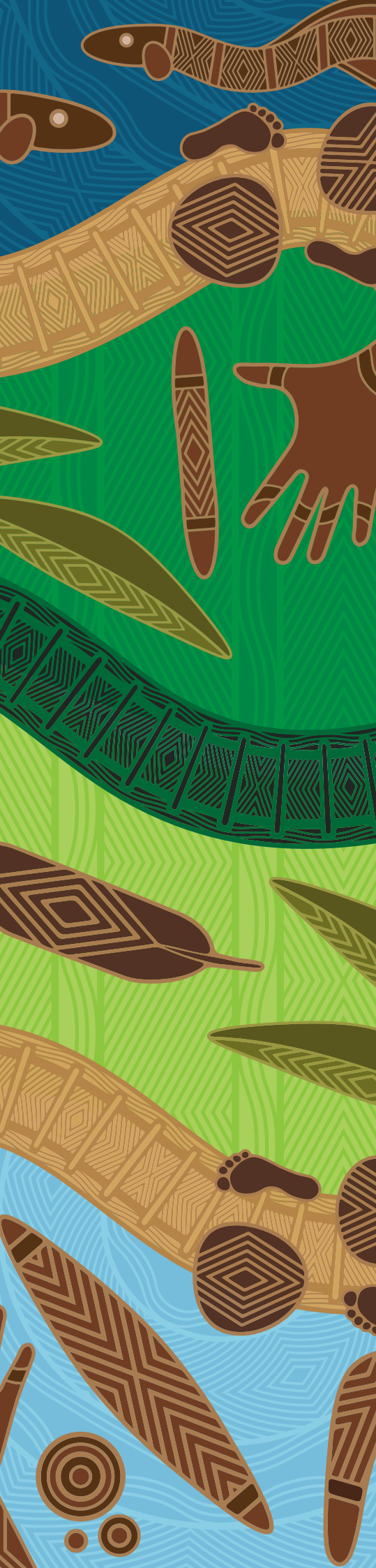
第二輪：社區支援補助金指南



承認原住民國家儀式

近郊鐵路環線管理局 (Suburban Rail Loop Authority) 謹向維多利亞州土地、天空與水域的傳統所有者致意，並對過去與現在的長者表示敬意。我們對擁有世界上歷史最悠久現存文化國家的力量和長久連繫，以及原住民及其社區的深刻智慧、韌性和貢獻感到自豪。我們致力在 SRL 項目的整個工程中嵌入原住民自主決定的認知和行為方式，從而繼續推進和解之旅。





目錄

1. 引言	2
1.1. 關於近郊鐵路環線東線項目	2
1.2. 關於社區項目基金	2
2. 第二輪 - 社區支援補助金	3
1 重要日期	4
4. 資格	5
4.1. 符合資格的申請者	5
4.2. 符合資格的項目	6
4.3. 許可	7
5. 補助金優先事項	8
6. 評估	10
6.1. 評估小組	10
6.2. 評估標準	11
6.3. 其他因素	11
7. 如何申請	12
7.1. 線上申請表	12
7.2. 申請前準備	12
7.3. 所需文件：	13
8. 獲取協助	14
8.1. 補助金申請寫作工作坊	14
9. 更多資訊	15
9.1. 條款與條件	15
9.2. 隱私	15

1. 引言

1.1. 關於近郊鐵路環線東線項目

近郊鐵路環線 (SRL) 東線將在墨爾本郊區中環建設一條全長 26 公里的全新地下鐵路線，乘客可於約 22 分鐘內從 Cheltenham 的 SRL 車站抵達 Box Hill 的 SRL 車站。

SRL 東線不僅是一項重大鐵路基建項目，更是藉此強化墨爾本中郊區的優勢，以應對新增就業、住房及其他因便捷高效公共交通而衍生的機遇。

社區項目、公共開放空間、活躍的交通網絡以及社區設施（如樞紐、遊樂場、運動休閒場所和創意空間）是構建宜居、吸引力和功能完善社區的重要元素。

1.2. 關於 SRL 社區項目基金

在 SRL 東線建設期間，維多利亞州政府希望支持、強化並提升未來車站周邊（包括 Cheltenham、Clayton、Monash、Glen Waverley、Burwood 及 Box Hill）及其他 SRL 東線配套基建鄰近區域的健康、安全與可持續發展。

為此，我們設立了社區項目基金（下稱「基金」）為大小型倡議項目提供支持，這樣既能滿足當前社區需求，亦確保 SRL 社區能為新鐵路線帶來的長期變化做好準備。該基金既支援了 SRL 建設期間的社區需求，亦為 SRL 東線社區應對未來變化與增長作好準備。該基金由郊區鐵路環線管理局 (SRLA) 管理。

2. 第二輪 – 社區支援補助金

第二輪社區支持補助將為 SRL 東線社區內的居民主導項目提供資助。

符合評估準則的本地項目可申請 10,000 至 80,000 澳元的資助以覆蓋總項目成本。鼓勵但不強制要求現金或實物共同出資。

各類項目均符合資格。申請須說明項目如何契合補助金優先事項（見第 5 節）並為當地社區帶來效益。

社區支援補助金通過競爭性申請流程發放。申請將按資格（載於第 4 節）、評審準則及「其他因素」（載於第 6 節）進行評估，這些因素可能會作為評估過程的一部分加以考慮。

申請將由 SRLA 召集的評估小組根據第 6 章準則評審。



1 重要日期

社區項目基金第二輪 – 社區支援補助金關鍵日期如下表所示。

註：這些安排僅供參考，可能因政府決策而調整。

申請期限	申請開放時間為 2025 年 9 月 15 日（星期一）上午 9 時 申請截止日期為 2025 年 10 月 24 日（星期一）下午 4 時
補助金申請寫作工作坊	9 月 23 日（星期二）下午 6 時至 8 時 9 月 25 日（星期四）上午 10 時至 12 時 10 月 2 日（星期四）下午 6 時至 8 時 10 月 9 日（星期四）上午 10 時至 12 時
評估期限	2025 年 12 月
補助金發放（公佈獲選項目）	2026 年 1 月底
項目完成期限	資助金公佈後 12 個月內

SRLA 保留絕對權利，並有權接受或拒絕截止日期後提交或未按郊區鐵路環線社區項目基金指南（本文件）要求提交的申請。

4. 資格

4.1. 符合資格的申請者

社區支持補助接受以下申請：

- 註冊非營利社區組織
- 由非營利社區組織支持的團體。

表 1 列明符合資格的組織的詳情。申請者在申請前應細閱下表以確保符合所有資格標準。

如申請不符合資格標準，則將不進入詳細評估。

標準

申請者必須：

- 為註冊非牟利機構或社區團體，或由註冊非牟利機構擔保（贊助）
- 擁有澳洲商業編號 (ABN) 並提供公司註冊編號
- 持有有效的公眾責任保險
- 提供可能受建議項目影響的相關持份者、當局或土地持有者的原則支持證明（成功獲批的資助項目將在評估程序後正式尋求相關許可）
- 已妥善完成並滿足先前與 SRLA 的任何資助安排要求

註冊非營利社區組織包括但不限於：

- 在澳洲慈善及非營利委員會註冊的慈善機構及信託機構
- 澳洲上市公司，例如擔保有限公司和 / 或股份有限公司（不分配利潤或股息）
- 合作社
- 非營利協會
- 註冊澳洲機構
- 原住民社區自主組織
- 聚會場所
- 根據議會法案成立的組織

不符合資格的申請者：

- 營利機構
- 私營機構
- 收入來自賭博或計劃進行推廣賭博活動的機構

4.1.1. 贊助安排

資助金的贊助安排旨在協助規模較小或尚未註冊的非營利社區團體，營利機構不得利用此安排為商業業務申請補助。

申請必須包含雙方達成贊助安排的協議證明，以及證明保險狀況、註冊狀態和 ABN 的所有必要文件。

贊助機構將獲得補助資金，並負責確保項目按時完成。

同一機構可在同一輪申請中同時提交申請和擔任贊助機構。

4.2. 符合資格的項目

SRL 東線社區（擬建車站 1600 米範圍內）及其周邊或其他 SRLA 東線地面配套基建鄰近區域的本地項目和倡議，可申請 10,000 至 80,000 澳元的資助。

符合條件的項目範例包括：

可獲資助項目	不予資助項目
支持社區活動、節慶等	獎品、獎項或獎盃
升級本地社區設施，例如鄰里中心	已購買的設備
本地圖書館的資源	手機或筆記本電腦
弘揚當地文化遺產、歷史或多元性的項目	常規活動（非新倡議）
在當地保護區植樹	不向公眾開放的活動，例如會員頒獎晚宴
運動設施升級或器材	限用的運動制服
社區園藝設備	酒類和酒吧相關開支
為原住民兒童 (boorai)、幼兒 (bubup)、青年、婦女、男性或長者推出的倡議	人員及薪資

提議項目應符合至少一項補助金優先事項（見第 5 節），並提升社區聯繫和凝聚力。鼓勵現金或實物共同出資。

項目應在資助公佈後 12 個月內完成。

對於地理位置接近但位於 SRL 東線社區外的項目，若申請者能清楚證明項目使在該區生活或工作的社區成員受益（例如體育俱樂部位於社區邊界外，但能證明大多數會員在社區內生活或工作），亦可獲考慮。

以下項目不符合資格：

- 計劃向參與者收取費用
- 單一目的為推廣宗教或政黨
- 目前完全由地方、州或聯邦政府資助
- 旨在資助營運或核心業務成本，包括薪金、租金、保險、牌照費、公用事業賬單及行政費用。若相關費用於項目完成時終止，則項目專屬的工資、租金及行政成本亦可包括在內。此類項目專屬成本不應超過項目總成本的 30%

- 被視為教育機構的核心課程活動
- 旨在資助車輛維護
- 用於購買酒類或煙草產品
- 用於獎項、獎盃、籌款活動、捐款、償還債務 / 貸款，或為參與者提供獎金或禮品的項目
- 預算中超過 10% 用於廣告 / 宣傳的計劃
- 已經開始，或尚未開始但已獲得全額資助
- 旨在以商業模式運作並以追求利潤為目的。

有關評估準則的更多資訊，請參閱第 6 節。

任何區域均不會保證可獲得社區計劃基金的部分資助。

4.3. 許可

資助金申請必須包括可能受擬議項目影響的相關持份者、當局及土地持有人的原則性支持證明。這將通過相關持份者的證明信來實現。申請者將在評估程序後正式尋求許可，包括許可證或牌照等。

這可能包括但不限於以下各方：

- 擬使用或受影響的任何土地的所有者
- 擬使用或受影響的任何現有基礎設施的所有者
- 參與或受影響的任何俱樂部 / 組織的領導層
- 參與或受影響的任何企業、服務或公用事業提供者的代表
- 地方議會的開發批准
- 所需的州機構批准，例如 Heritage Victoria。

如果適用於該項目，申請者必須在申請中披露必須遵守的任何法律（維多利亞州和聯邦），以及交付項目所需的許可證、當局的批准和報告 / 計劃。例如：

- 建築和規劃許可證
- 遺產許可證
- 水務局許可證
- 生物多樣性評估
- 環境管理計劃
- 職業健康與安全管理計劃。

申請者還必須在其申請中披露與當局討論期間發現的任何問題。未披露許可證狀態、批准及其他相關資訊可能導致申請不符合資格。

5. 補助金優先事項

要符合 SRL 東線社區項目基金資助的資格，申請者必須能夠證明其如何支持或惠及受項目影響的社區，並與以下社區優先事項之一保持一致：

資助優先事項	項目實例
無障礙設施 – 專注於流動性，使社區更容易出行及探索本地區。	– 學校推行「步行 / 騎單車上學」計劃 – 舉辦單車安全及維修計劃 – 終點單車存放 / 單車架
藝術與文化 – 弘揚文化並建立積極的社區形象。	– 支持社區藝術展覽、本地街頭節日或社區音樂會，展示本地藝術或文化團體 – 支持本地藝術或音樂課程的設備
美化 – 支持改善社區美觀及設施的機會	– 社區花園的園藝設備。 – 支持社區資產或綠地的美化
社區聯繫 – 創造機會、活動及環境，將社區凝聚在一起	– 社區教育及能力建設。例如實地考察日、教育活動、公民科學計劃等 – 快來試一試
多樣性 – 支持多元群體的社會包容	– 支持升級本地設施，以改善行動不便人士的通行性。 – 慶祝社區多元並鼓勵所有年齡及能力人士參與的項目。
教育與技能 – 為社區成員提供資訊、技能及新機會。	– 提升技能的課程，如語言、烹飪、電腦知識。 – 就業及技能展覽或開放日。

資助優先事項	項目實例
環境與可持續性 – 解決環境可持續性及氣候變化；改善及保護綠地。	– 植樹或美化本地保護區。 – 慶祝及利用綠地的活動，如節日、遊園會或市集。 – 安裝太陽能板、升級舊設備，或其他節能或節水措施。 – 共享及修復項目
健康與福祉 – 支持促進健康生活及福祉的計劃及機會。	– 本地體育俱樂部的開放日 – 本地體育俱樂部的運動設備或培訓 – 健康與福祉培訓活動或計劃
遺產 – 慶祝歷史及在社區內建立過去與現在的聯繫	– 支持社區活動或計劃，慶祝本地遺產、歷史或多元化。
創新 – 支持幫助社區解決未來挑戰的項目及活動。	– 升級社區設施以提升科技使用，例如供社區使用的資訊及通訊科技硬件及周邊設備。
領導 – 支持及培訓未來領袖為其社區發聲。	– 學生或其他本地領袖發展活動 / 培訓 / 計劃。
社會採購 – 承諾通過維多利亞州社會採購框架內的採購產生社會價值。	– 從本地苗圃及社會企業採購植物、材料或服務

6. 評估

6.1. 評估小組

資助金申請將由 SRLA 召集的獨立高級小組評估。

評估小組可根據需要，在評估過程中諮詢以下各方：

- 相關議會的代表
- 維多利亞州政府相關部門及機構

OCM 的獨立廉政顧問將監督評估過程。

Rory O'Connor – OCM 合夥人（電郵 roconno@ocm.net.au 或手機 0416 107 627）。

維多利亞州政府將批准成功的申請者。



6.2. 評估標準

所有符合資格的申請將根據以下評估標準進行評審：

標準及權重	標準要素
項目概念 (30%)	- 項目可行、計劃周詳，並可在獲得資助後 12 個月內完成。 - 申請者已列出活動範圍、可交付成果及計劃成果。
社區效益與影響 (40%)	- 項目展示與至少一項與資助優先事項保持一致。 - 項目將滿足 SRL 東線地區內現有或預期的社區需求。這可能包括提升社區設施或社區空間的功能或可行性，或改善自然環境。 - 項目將通過活動、計劃及 / 或改善社區通行，增強社區連繫及凝聚力。
預算 (20%)	- 項目列明為實現項目而需購買的資產 / 商品及服務，並為所有超過 1000 澳元（不含 GST）的支出提供報價。 - 提供項目所有方面的明確成本，並證明預算經過充分研究且實際，物有所值。 - 證明在資助金用盡後，組織能夠應付任何持續、經常性成本或意外成本超支。
組織能力 (10%)	- 具備管理資金的能力或將由贊助組織協助。 - 證明組織有資源及能力在預算內按時完成項目。包括提供過往項目管理經驗的詳細資料。 - 包括對項目的任何支持證明，例如合作夥伴、志願者參與及許可

6.3. 其他因素

評估過程還將考慮其他因素，包括：

- 各地區的地理分佈。
- 項目類型的多樣性。
- 共同貢獻（現金或實物）將在評估中獲得正面考慮。
- 識別任何聲譽風險。

如有需要，您可在 suburbanrailloop.vic.gov.au/communityfund 獲得「預算提示表」，以協助您制定預算。

7. 如何申請

7.1. 線上申請表

所有申請都必須通過該網站提交：

suburbanrailloop.vic.gov.au/communityfund。

請注意：

- 申請必須由獲授權代表其團體 / 組織的個人提交
- 申請必須使用相關的社區項目基金 – 社區支持資助的表格提交
- 申請者只能向每個擬議項目提交一份資助申請；以及
- 不完整或不符合資格的申請將不予考慮。

SRLA 保留絕對酌情權，接受或拒絕在截止日期後提交或未按照資助指南要求提交的任何項目提案。提交申請並不構成資助要約。

7.2. 申請前準備

在開始填寫申請表前，請準備好以下資訊：

關於申請組織的資訊，包括：

- 姓名、地址、聯絡方式
- 公司註冊證書
- 澳洲商業編號 (ABN)
- 有效的公共責任保險證書。
- 其他保險證明（如適用）
- 贊助組織資訊（如適用）
- 年度報告及財務報表

關於擬議項目的資訊：

- 項目名稱
- 項目類型
- 項目詳情：包括如何符合 SRL 資助優先事項
- 預期開始及結束日期
- 項目地點
- 項目 / 計劃將支持的 SRL 地區
- 項目代表的優先地區

您需要對評估標準提供詳細回應

請盡可能提供更多資訊以支持您的申請，並展示您完成社區項目或計劃的能力。

關於項目成本，您需要提供：

- 所有超過 1000 澳元的支出項目的報價
- 項目總成本
- 貴組織的貢獻
- 您向 SRLA 申請的資助金額
- 資金將如何使用（支出）
- 您已獲得的其他資金來源

7.3. 所需文件：

文件類型	
公共責任保險	必須提供
公司註冊證書	必須提供
其他保險證書	如適用則為必須提供
贊助協議	如適用則為必須提供
年度報告及財務報表	必須提供
超過 1000 澳元的項目報價	必須提供
相關利害關係人及當局的原則性支持證明	必須提供
列出的現金共同貢獻證明，使用資助來源組織的信箋出具	必須提供
資產所有者原則性支持或同意的證明	如適用則為必須提供
資產所有權及 / 或當前土地 / 建築租約的證明	如適用則為必須提供

8. 獲取協助

如您對社區項目基金 – 社區支持資助有任何疑問或需要申請協助，請致電 **1800 105 105** 或電郵 **communityfund@srla.vic.gov.au** 查詢。

如需傳譯服務，請致電 (03) 9209 0147。

8.1. 補助金申請寫作工作坊

如需傳譯服務，請致電工作坊將重點討論申請表中的特定問題，包括項目描述、資格標準、預算、項目計劃及評估。

線上名額有限，必須預約。

9. 更多資訊

9.1. 條款與條件

獲得 SRLA 社區項目基金資助的項目需簽訂資助協議，並接受與項目提案相關的條款及條件。

9.2. 隱私

SRLA 收集您的個人資訊用于管理資助計劃。SRLA 的隱私收集聲明列於資助計劃申請表的開頭，SRLA 將從中收集您的個人資訊。該聲明：

- 概述活動及 SRLA 發出聲明的目的
- 列明 SRLA 收集的資訊
- 解釋 SRLA 收集資訊的原因
- 包括 SRLA 的查詢聯絡資料
- 描述 SRLA 通常可能與誰共享資訊
- 告知是否有任何法律要求收集
- 解釋不提供資訊可能產生的後果；以及
- 確認個人後續可查閱該資訊。

contact@srla.vic.gov.au | 1800 105 105 (隨時致電)
suburbanrailloop.vic.gov.au

歡迎聯絡我們以獲取無障礙版本的資訊。

如因聽力或言語障礙需要協助，請訪問 relayservice.gov.au

